FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province de Quebec — District No. 191 Richelieu — S. District No. 4 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 7 — in dans la Parroisse de St. Ame de Dorel (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Jos. Ed. Paul — Enumerator. / Recenseur. Juin 13

Page 8

Dist. 191 Enu. 4

CINQUIÈME DU CAN

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION, AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION, ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES (specify age at which afflicted) / INFIRMITÉS (spécifier l'âge auquel l'infirmité a commencé)	
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or ward or block number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration into Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (See instructions.)	State where person is employed, as "on farm," "in mine," "in factory," "in foundry shop," "in dairy store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the hour.—Cents.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in cents / year	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education per year if pupils of age at present attending school privately.	Blind.	Deaf-mute.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Rafette Lucien	St. Ame de Dorel	M	fils	C	Déc.	1895	15	Que			français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur			hon hon	S																			
2		" Ulric	"	M	fils	C	juillet	1897	13	Que			français	Canadien	Cath. R.	Aucun																							
3		" Celanan	"	M	fils	C	Janv	1905	6	Que			français	Canadien	Cath. R.																							
4		" Lionel	"	M	fils	C	9bre Août	1894	4	Que			français	Canadien	Cath. R.																							
5		" Girard	"	M	fils	C	Sept	1908	1	Que			français	Canadien	Cath. R.																							
6		" Alfida	"	F	fille	C	Août	1891	19	Que			français	Canadien	Cath. R.	Aucun																							
7		" Alice	"	F	fille	C	Sept	1895	15	Que			français	Canadien	Cath. R.	Aucun																							
8		" Maria	"	F	fille	C	Février	1902	9	Que			français	Canadien	Cath. R.																							
9		" Germaine	"	F	fille	C	Sept	1906	4	Que			français	Canadien	Cath. R.																							
10		" Lucienne	"	F	fille	C	Sept	1906	4	Que			français	Canadien	Cath. R.																							
11	52 52	Rafette Napoléon	"	M	Chef	M	Août	1858	52	Que			français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	Ouvrier		hon Can Fr.	S	Charpentier	8	4		10		60											
12		" Hortense	"	F	Epouse	M	Juin	1858	52	Que			français	Canadien	Cath. R.	Aucun																							
13		" Napoléon	"	M	fils	M	Déc.	1328	32	Que			français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur			hon	4																			
14		" Delvina	"	F	fille	C	Mars	1331	30	Que			français	Canadien	Cath. R.	Aucun																							
15		" Adilina	"	F	fille	C	Juin	1336	24	Que			français	Canadien	Cath. R.	Aucun																							
16		" Léona	"	F	fille	C	Mai	1382	19	Que			français	Canadien	Cath. R.	Aucun																							
17		" Cristiana	"	F	fille	C	Nov	1885	15	Que			français	Canadien	Cath. R.	Aucun																							
18		" Marie-Louise	"	F	Bru	M	Mars	1881	30	Que			français	Canadien	Cath. R.	Aucun																							
19		" Antoine	"	M	Petit-fils	C	Juin	1903	2	Que			français	Canadien	Cath. R.																							
20		" Joseph	"	M	Petit-fils	C	Janv	1910	1	Que			français	Canadien	Cath. R.																							
21		" Réaume	"	F	petite fille	C	Janvier	1906	6	Que			français	Canadien	Cath. R.																							
22		" Blanche	"	F	petite fille	C	Avril	1894	5	Que			français	Canadien	Cath. R.																							
23	58 58	Dorge Joseph	"	M	Chef	C	Mars	1850	71	Que			Anglais	Canadien	Eglise d'Ang.	Cultivateur			hon hon	PE																			
24		" Delina	"	F	Soeur	C	juillet	1849	62	Que			Anglais	Canadien	Eglise d'Ang.	Aucun																							
25		" Anne	"	F	Soeur	V	Janv	1838	73	Que			Anglais	Canadien	Eglise d'Ang.	Aucun																							
26		" Ann	"	F	Nièce	C	Juin	1864	49	Que			Anglais	Canadien	Eglise d'Ang.	Aucun																							
27	59 59	Lanciault Napoléon	"	M	Chef	M	Mars	1874	37	Que			français	Canadien	Cath. R.	Ingenieur		11-5	H3 hon Can		Drugs	40		60	600		1000	37	15										
28		" Marie	"	F	Epouse	M	Janvier	1874	35	Que			français	Canadien	Cath. R.	Aucun																							
29		" Napoléon	"	M	fils	C	Janv	1902	13	Que			français	Canadien	Cath. R.	Aucun																							
30		" Onez	"	M	fils	C	Août	1901	9	Que			français	Canadien	Cath. R.																							
31		" Cecile	"	F	fille	C	Avril	1899	12	Que			français	Canadien	Cath. R.	Aucun																							
32		" Marie-Anne	"	F	fille	C	Août	1903	7	Que			français	Canadien	Cath. R.																							
33	60 60	Rafette Martel	"	M	Chef	M	Sept	1852	58	Que			français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur			hon hon	PE																			
34		" Philomène	"	F	Epouse	M	Nov	1853	57	Que			français	Canadien	Cath. R.	Aucun																							
35		" Nazaire	"	M	fils	M	Juin	1881	29	Que			français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur			PE																				
36		" Oper	"	M	fils	C	Mai	1888	23	Que			français	Canadien	Cath. R.	Etudiant					Dentiste																	
37		" Joseph	"	M	fils	C	Avril	1893	18	Que			français	Canadien	Cath. R.	Voyageur		1-6-31	hon Can		Chimer	28		60	230													
38		" Celina	"	F	Bru	M	Déc.	1881	29	Que			français	Canadien	Cath. R.	Aucun																							
39		" Clifford	"	M	Petit-fils	C	Juin	1906	5	Que			français	Canadien	Cath. R.																							
40		" Emile	"	M	Petit-fils	C	Oct	1907	3	Que			français	Canadien	Cath. R.																							
41		" Thelida	"	F	Petite fille	C	Mai	1903	8	Que			français	Canadien	Cath. R.																							
42		" Bigbrie	"	F	Petite fille	C	Déc.	1908	2	Que			français	Canadien	Cath. R.																							
43	61 61	Cardin Damase	"	M	Chef	M	juillet	1867	73	Que			français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur			hon Can A.6																			
44		" Délina	"	F	Epouse	M	Juin	1876	36	Que			français	Canadien	Cath. R.	Aucun																							
45		" Arthur	"	M	fils	C	Avril	1895	16	Que			français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur																							
46		" Adelaide	"	F	fille	C	Août	1902	12	Que			français	Canadien	Cath. R.	Etudiant																							
47		" Lionel	"	M	fils	C	juillet	1902	8	Que			français	Canadien	Cath. R.																							
48		" Lina	"	F	fille	C	Avril	1891	20	Que			français	Canadien	Cath. R.	Aucun																							
49		Pelagie Marie	"	F	Mère	V	Déc.	1842	72	Que			français	Canadien	Cath. R.	Ménagère																							
50		Cardin Napoléon	"	M	Neveu	C	Août	1902	8	Que			français	Canadien	Cath. R.																							